

FAX *Linea*



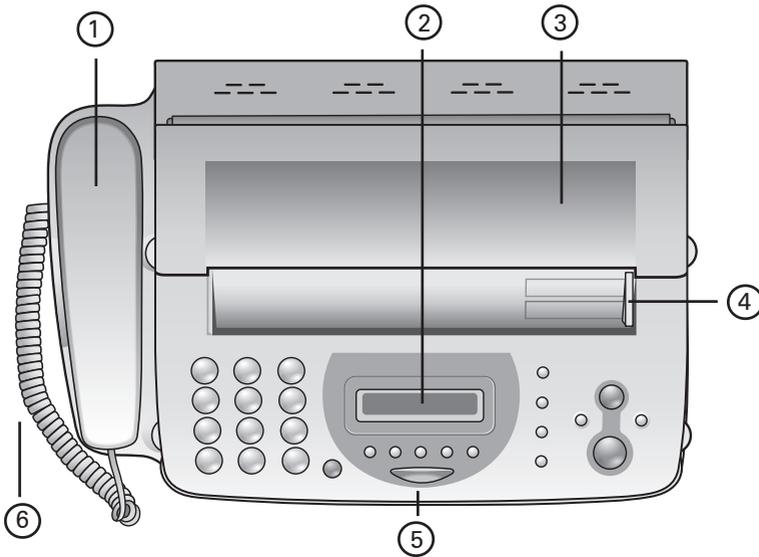
GUIA DEL USUARIO

intelbras

Esquema del aparato

01/07

- 1 Auricular
- 2 Pantalla
- 3 Tapa de la bandeja de papel
- 4 Guía de documentos
- 5 Panel
- 6 Cable del auricular



Contenido del embalaje

- Aparato
- Auricular
- Cable espiral del auricular
- Cable de alimentación con conector (específico para el país)
- Cable telefónico con conector (específico para el país)
- Rollo de papel
- Guía del usuario

En caso de que alguna pieza falte o esté dañada, diríjase a su distribuidor especializado o a nuestro servicio de asistencia al cliente.

Panel

TECLADO NUMÉRICO	Introducir números, letras y otros símbolos
01 02 03 04 05	Activar entradas de marcación rápida.
FUNCTION / ▲	Seleccionar las funciones del menú/ navegar por el menú/ seleccionar ajustes
FLASH / ▼	Para saltar entre llamadas (conmutación a otra llamada)/ introducir número de acceso a red/ navegar por el menú
FINE / ◀	Ajustar una mayor resolución para el fax y la copiadora/ desplazar el cursor hacia la derecha
MODE / ▶	Seleccionar el modo fax para recibir faxes/ desplazar el cursor hacia la derecha
REDIAL	Llamar al último número de teléfono marcado
PAUSE	Introducir una pausa de marcación
AGENDA	Activar las entradas del listín telefónico. Seleccionar las entradas con las teclas numéricas (letras iniciales) y ▲ o ▼.
	Para escuchar el establecimiento de la conexión
STOP	Cancelar la función/ Cancelar la copia/ Volver al modo de salida/ Borrar el mensaje de error
START/ COPY/ OK	Enviar faxes/ iniciar copiado/ confirmar ajuste

INDICE DE MATERIAS

INSTALACIÓN	9
Conectar el cable de alimentación	9
Conectar el cable telefónico y el auricular	9
Cargar papel	10
INSTRUCCIONES GENERALES DE SEGURIDAD	12
Instalar el aparato	12
Alimentación eléctrica	13
Reparaciones	13
FUNCIONES DEL TELÉFONO	14
Llamar con el aparato	14
Listín telefónico	14
Introducir pausa de marcación	14
Listín telefónico del aparato	14
Marcación rápida	16
Presentación de llamada entrante (CLIP)	16
Desactivar y activar la presentación de llamada entrante	16
FAX	17
Enviar un fax	17
Listín telefónico	18
Enviar un fax manualmente	18
Recepción de faxes	18
Recibir un fax manualmente	18
COPIADORA	19
Cargar documentos	19
Realizar una copia	19

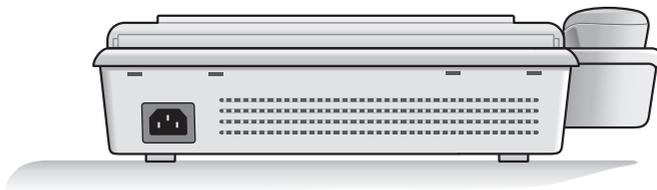
CONFIGURACIÓN	20
Seleccionar idioma	20
Introducir el número	20
Introducir nombres	20
Introducir hora y fecha	20
Cambiar el modo de marcación por pulsos	21
Reducir la velocidad de transmisión	21
Ajustar el volumen	22
Ajustar el conmutador	22
Imprimir listas	23
CONEXIONES TELEFÓNICAS Y APARATOS ADICIONALES	26
Configurar conexiones y servicios telefónicos	26
Conectar aparatos adicionales	26
Utilizar teléfonos adicionales (Easylink)	27
SERVICIO	28
Retirar el papel atascado	28
Retirar el documento atascado	28
Limpieza del rodillo y el escáner	28
Limpieza del cabezal de impresión de transferencia térmica	28
Ayuda rápida	29
SOLUCIÓN DE PROBLEMAS	30
DADOS TÉCNICOS	32

INSTALACIÓN

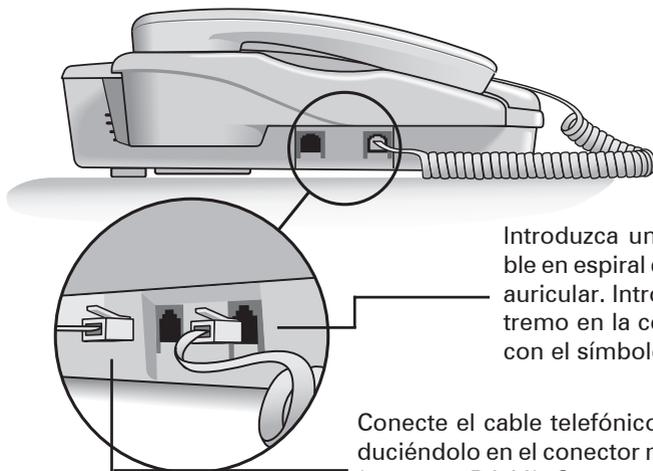
Conectar el cable de alimentación

Compruebe que la tensión de red de su aparato (placa de características) coincide con la tensión de la red disponible en el lugar de instalación.

Introduzca el cable de alimentación eléctrica en la conexión situada en la parte posterior del aparato. Conecte el cable de alimentación a la toma de corriente.



Conectar el cable telefónico y el auricular

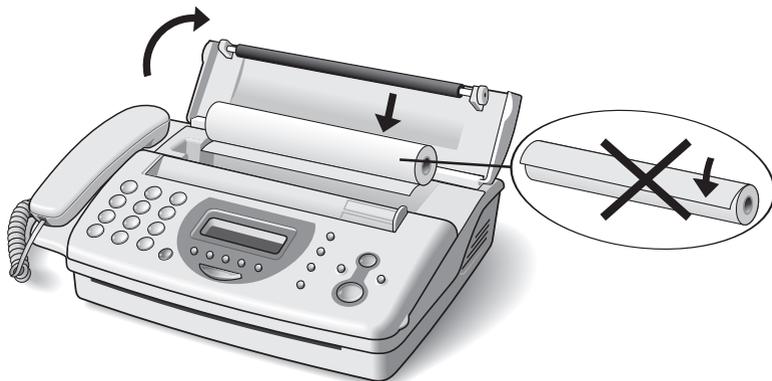


Introduzca un extremo del cable en espiral en la conexión del auricular. Introduzca el otro extremo en la conexión señalada con el símbolo **H/S**.

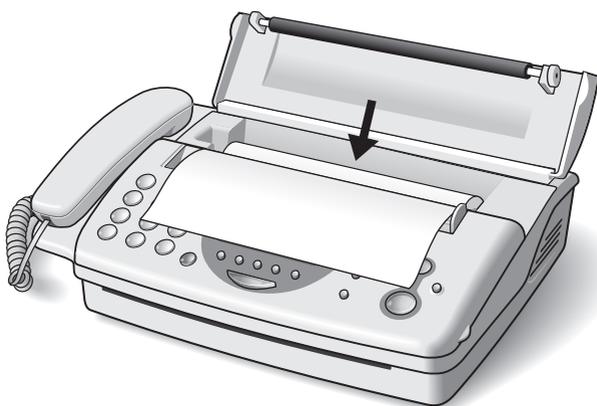
Conecte el cable telefónico al aparato introduciéndolo en el conector marcado con **LINE** (conector RJ-11). Conecte la clavija del teléfono a la caja de toma de la línea.

Cargar papel

- 1 Abra la bandeja y coloque el rollo de papel.



- 2 Coloque el borde anterior del papel en la guía del papel. Tire del papel hacia adelante hasta que cubra el panel.



3 Cierre la bandeja y corte el papel por encima del panel.



Si aparece una línea roja en la copia impresa es que queda poco papel. Coloque un rollo de papel nuevo en el aparato.

INSTRUCCIONES GENERALES DE SEGURIDAD

No realice ajustes ni modificaciones que no vengan descritos en este manual de usuario.

Instalar el aparato

El aparato debe estar colocado correctamente y de forma estable sobre una superficie plana. Cualquier caída puede ocasionar daños graves al aparato o heridas a personas, especialmente a niños de corta edad. Debe haber una separación mínima de 15 centímetros entre el aparato y otros objetos o aparatos. Esta separación debe tenerse en cuenta también si se utilizan teléfonos inalámbricos adicionales. No instale el aparato en las proximidades de radios o televisores. Coloque todos los cables de forma que el aparato no resulte dañado y que nadie pueda tropezar con ellos y resultar herido.

Si abre el aparato, encaje por completo la tapa de éste. En caso de que caiga la tapa mientras trabaja en el aparato podría lesionarse.

Proteja el aparato contra la exposición solar directa, el calor, las oscilaciones graves de temperatura y la humedad. No instale el aparato en las proximidades de radiadores o aparatos de aire acondicionado. Preste atención a la información acerca de la temperatura y la humedad del aire que aparece en los datos técnicos.

El aparato debe estar suficientemente ventilado y no debe taparse. No coloque su aparato en armarios o cajas cerrados. No lo coloque sobre superficies blandas como colchas o alfombras, y no cubra la ranura de ventilación. En ese caso el aparato podría sobrecalentarse e incendiarse.

En caso de que el aparato se caliente demasiado o eche humo, desconecte el aparato de la red eléctrica. Deje que el servicio técnico revise su aparato. Para evitar que se pueda extender un fuego, no exponga el aparato a un fuego abierto.

No conecte el aparato en habitaciones húmedas. Nunca toque el enchufe, el conector de alimentación ni la caja de teléfono con las manos húmedas.

El aparato no puede entrar en contacto con líquidos. En caso de que el aparato entre en contacto con líquidos u otros cuerpos extraños, desconecte el aparato de la red eléctrica y deje que el servicio técnico lo revise.

No permita que haya niños que manejen el aparato sin ser vigilados. No permita que los plásticos de embalaje lleguen a manos de niños.

El auricular del aparato es magnético. Tenga en cuenta los pequeños objetos metálicos (clips,...) que pueden quedar adheridos al auricular.

Alimentación eléctrica

Compruebe que la tensión de red de su aparato (placa de características) coincide con la tensión de la red disponible en el lugar de instalación. Utilice sólo los cables eléctricos y cables telefónicos incluidos.

Coloque su aparato de forma que el enchufe quede bien accesible. El aparato no tiene una tecla para conectarlo y desconectarlo. En caso necesario, quite el aparato de la alimentación eléctrica desconectando el enchufe.

Nunca toque cables eléctricos ni cables telefónicos si el aislamiento está dañado.

En caso de tormenta, desconecte el aparato de la red eléctrica y de la línea telefónica. Si no puede desconectarlo, no utilice el aparato durante la tormenta.

Antes de limpiar la superficie del aparato, desconéctelo de la red eléctrica y de la línea telefónica. No utilice en ningún caso productos de limpieza líquidos, gaseosos o fácilmente inflamables (sprays, productos abrasivos, productos para pulir, alcohol, etc.).

Limpie la pantalla con un paño suave y seco. Si la pantalla se rompe, puede salir un líquido ligeramente corrosivo. Evite el contacto con la piel y con los ojos.

El aparato no funciona en caso de corte de corriente, pero los datos almacenados no se pierden.

Reparaciones

En caso de que se produzcan fallos, preste atención a las indicaciones de la pantalla y al informe de fallos.

No realice reparaciones de ningún tipo en el aparato. Un mantenimiento indebido puede provocar daños a personas o en el aparato. Deje que únicamente el servicio técnico autorizado repare su aparato.

No retire la placa de características de su aparato, de lo contrario se extinguirá la garantía.

FUNCIONES DEL TELÉFONO

Llamar con el aparato

Marque el número deseado. Dispone de varias opciones. A continuación, descuelgue el auricular.

Si la línea está ocupada, al cabo del período de tiempo que se ajuste, el aparato vuelve a marcar automáticamente el número.

Listín telefónico

- 1 Pulse AGENDA.
- 2 Introduzca con las teclas numéricas las letras iniciales.
- 3 Para confirmar pulse OK.
- 4 Seleccione con ▲ o ▼ una entrada.
- 5 Para confirmar pulse OK.

Marcación manual: Marque el número deseado con el teclado numérico.

Marcación rápida: Pulse la tecla correspondiente de marcación rápida (1...5).

Rellamada: Pulse REDIAL.

Introducir pausa de marcación

A veces puede ser necesario introducir una pausa de marcación en el número de teléfono, por ejemplo, para el número de acceso a red, para un número de marcación rápida, para una subdirección o bien para un número interurbano. Pulse PAUSE. La segunda parte del número se marcará una vez que se haya establecido la conexión con el número principal.

Listín telefónico del aparato

En el listín telefónico de su aparato puede guardar varias entradas. Observe la información indicada en las características técnicas.

Con ◀ borra los caracteres individualmente. Con STOP retrocede al nivel anterior del menú. Pulse STOP varias veces para regresar al modo de inicio.

Guardar una entrada

- 1 Pulse FUNCTION, ① ② y OK.
- 2 Seleccione con ▲ o ▼ NEW y confirme con OK.
- 3 Introduzca el nombre. Introduzca las letras con el tecla do numérico (véase impresión). Pulse la tecla correspondiente, tantas veces como sea necesario, hasta que la letra o el carácter especial deseado aparezca en la pantalla.
- 4 Para confirmar pulse OK.
- 5 Introduzca el número.
- 6 Para confirmar pulse OK.

Corregir una entrada

- 1 Pulse FUNCTION, ① ② y OK.
- 2 Seleccione con ▲ o ▼ OLD y confirme con OK.
- 3 Introduzca con las teclas numéricas las letras iniciales de la entrada que quiera corregir.
- 4 Para confirmar pulse OK.
- 5 Seleccione con ▲ o ▼ el nombre deseado.
- 6 Para confirmar pulse OK.
- 7 Corrija el nombre.
- 8 Para confirmar pulse OK.
- 9 Corrija el número.
- 10 Para confirmar pulse OK.

Borrar una entrada

- 1 Pulse FUNCTION, ① ② y OK.
- 2 Seleccione con ▲ o ▼ OLD y confirme con OK.
- 3 Introduzca con las teclas numéricas las letras iniciales de la entrada que quiera borrar.
- 4 Para confirmar pulse OK.
- 5 Seleccione con ▲ o ▼ la entrada que quiera borrar.

6 Pulse STOP.

7 Confirme DELETE? (Y/N) con OK.

Marcación rápida

A los números marcados con frecuencia les puede asignar las seis teclas de marcación rápida. Con las teclas de marcación rápida podrá llamar a los números rápidamente.

Asignar o modificar entradas de marcación rápida

1 Pulse FUNCTION, ① ①.

2 Pulse la tecla de marcación rápida (1...5) que quiera asignar a una entrada.

3 Para confirmar pulse OK.

Si selecciona una tecla de marcación rápida ya asignada, se sobrescribirá la entrada.

4 Introduzca el nombre.

5 Para confirmar pulse OK.

6 Introduzca el número.

7 Para confirmar pulse OK.

8 Repita el proceso desde el paso 2 o finalice la función con STOP.

Presentación de llamada entrante (CLIP)

En la pantalla aparece indicado el número de la llamada entrante. Para poder utilizar esta función, su conexión telefónica debe tener activada la función de identificación del número de llamada entrante (CLIP: Caller Line Identification Presentation). Consulte a su compañía telefónica. Es posible que la identificación del número de llamada entrante sea un servicio de pago.

Desactivar y activar la presentación de llamada entrante

1 Pulse FUNCTION, ② ② ⑥ y OK.

2 Seleccione con ▲ o ▼ si quiere conectar o desconectar la función.

3 Para confirmar pulse OK.

FAX

No coloque en el aparato documentos:

- mojados o recubiertos con líquido corrector, sucios o con una superficie recubierta;
- escritos con lápiz blando, pintura, tiza o carboncillo;
- procedentes de periódicos o revistas (tinta de imprenta);
- con clips o grapas, unidos con celo o pegamento;
- con etiquetas adhesivas;
- arrugados o rotos.

Utilice documentos con formato A5 o A4 de 60 a 100 g/m². Puede cargar de una vez hasta 12 documentos.

Puede colocar más páginas sin utilizar la entrada automática de documentos. Si en la pantalla aparece "INSERT DOCUMENT!" el siguiente documento se deberá colocar en cuatro segundos.

Pulse STOP para expulsar los documentos.

Enviar un fax

- 1 Cargue los documentos con el lado impreso hacia abajo en la entrada de documentos. El documento situado encima es el primero en entrar.
- 2 Ajuste las guías de acuerdo con la anchura del documento.
- 3 Ajuste la resolución deseada con FINE.

STANDARD – Estándar (para documentos de características normales)

FINE – Fino (para textos con letra pequeña y dibujos)

PHOTO – para fotos

- 4 Marque el número deseado. Para ello tiene a su disposición varias opciones.
- 5 Pulse OK.

Si el interlocutor está ocupado, el aparato volverá a marcar el número después de un tiempo. Pulse STOP para cancelar el envío. Una vez finalizado el envío, el aparato imprimirá un informe de transmisión según la configuración.

Marcación manual: Marque el número deseado con el teclado numérico.

Listín telefónico

- 1 Pulse AGENDA.
- 2 Introduzca con las teclas numéricas las letras iniciales.
- 3 Para confirmar pulse OK.
- 4 Seleccione con ▲ o ▼ una entrada.
- 5 Para confirmar pulse OK.

Marcación rápida: Pulse la tecla correspondiente de marcación rápida (1...5).

Rellamada: Pulse REDIAL.

Enviar un fax manualmente

- 1 Coloque el documento.
- 2 Pulse .
- 3 Introduzca el número deseado mediante el teclado numérico o bien seleccione una entrada del listín telefónico.
- 4 Pulse OK.

Recepción de faxes

Los mensajes de fax recibidos se imprimen inmediatamente.

Recibir un fax manualmente

Seleccione con MODE el modo de recepción de fax:

TEL	Recepción de fax manual. Después de descolgar el auricular puede iniciar manualmente la recepción de fax pulsando OK en el aparato. Esta opción se aconseja para recibir faxes a través del módem del ordenador.
FAX	El conmutador de fax se activa después de sonar dos veces el timbre. Los mensajes de fax se reciben automáticamente. Si se trata de una llamada telefónica, el aparato regresa al modo de inicio.
AUTO	Después de sonar el timbre el número de veces que se haya ajustado, el aparato analiza la llamada entrante: Si se trata de una llamada telefónica, el aparato sigue sonando (véase también el capítulo ajustar el conmutador).

COPIADORA

Cargar documentos

- 1 Cargue los documentos con el lado impreso hacia abajo en la entrada de documentos. El documento situado encima es el primero en entrar.
- 2 Ajuste las guías de acuerdo con la anchura del documento.
- 3 Ajuste la resolución deseada con FINE.

STANDARD – Estándar (para documentos de características normales)

FINE – Fino (para textos con letra pequeña y dibujos)

PHOTO – para fotos

- 4 Pulse OK.

Realizar una copia

Pulse brevemente OK. Se realizará la copia.

CONFIGURACIÓN

Con ◀ borra los caracteres individualmente. Con STOP retrocede al nivel anterior del menú. Pulse STOP varias veces para regresar al modo de inicio.

Seleccionar idioma

- 1 Pulse FUNCTION, ② ② ⑦ y OK.
- 2 Seleccione con los ▲ o ▼ el idioma de pantalla deseado.
- 3 Pulse OK para confirmar.

Introducir el número

- 1 Pulse FUNCTION, ① ③ y OK.
- 2 Introduzca el número.
- 3 Para confirmar pulse OK.

Introducir nombres

- 1 Pulse FUNCTION, ① ④ y OK.
- 2 Introduzca su nombre. Introduzca las letras con el teclado numérico (véase impresión). Pulse la tecla correspondiente, tantas veces como sea necesario, hasta que la letra o el carácter especial deseado aparezca en la pantalla.
- 3 Para confirmar pulse OK. Después el aparato imprime un esquema de las funciones.

Introducir hora y fecha

- 1 Pulse FUNCTION, ① ⑤ y OK.
- 2 Introduzca el año (cuatro dígitos).
- 3 Para confirmar pulse OK.
- 4 Introduzca el mes (dos dígitos).
- 5 Para confirmar pulse OK.

- 6 Introduzca el día (dos dígitos).
- 7 Para confirmar pulse OK.
- 8 Introduzca la hora, por ejemplo, 1400 para las 14h.
- 9 Para confirmar pulse OK.

Cambiar el modo de marcación por pulsos

En algunos países se puede configurar la marcación por pulsos o por tonos (tonos DTMF).

Utilice la marcación por pulsos sólo en caso de que todavía no se haya liberado la marcación por tonos para su línea.

- 1 Pulse FUNCTION, ③ ③ ⑤ y OK.
- 2 Seleccione con ▲ o ▼ el modo de marcación deseado.
- 3 Para confirmar pulse OK.

Reducir la velocidad de transmisión

La máquina adapta la velocidad de transmisión a la calidad de la línea. Esto puede llevar un tiempo, especialmente cuando se trata de conexiones intercontinentales. Si envía mensajes de fax en redes con una mala calidad de transmisión, seleccione una velocidad de transmisión menor.

Si surgen problemas de recepción, también puede reducir la velocidad de recepción.

Reducir la velocidad de transmisión

- 1 Pulse FUNCTION, ③ ③ y OK.
- 2 Seleccione con ▲ o ▼ la velocidad deseada.
- 3 Para confirmar pulse OK.

Reducir la velocidad de recepción

- 1 Pulse FUNCTION, ③ ③ ② y OK.
- 2 Seleccione con ▲ o ▼ la velocidad deseada.
- 3 Para confirmar pulse OK.

Ajustar el volumen

Ajustar el volumen del timbre

Puede ajustar el volumen del timbre o desactivar el timbre.

- 1 Pulse FUNCTION, ② ② ② y OK.
- 2 Seleccione con ▲ o ▼ el volumen o desactive el timbre.
- 3 Para confirmar pulse OK.

Ajustar el volumen de los tonos de las teclas y el del altavoz

El altavoz sirve para escuchar cuándo se establece la conexión. Puede ajustar el volumen de los tonos de las teclas y el del altavoz o desactivar los tonos de las teclas.

- 1 Pulse FUNCTION, ② ② y OK.
- 2 Seleccione con ▲ o ▼ el volumen de los tonos de las teclas y el del altavoz o desactive los tonos de las teclas.
- 3 Para confirmar pulse OK.

Ajustar el conmutador

El conmutador integrado en su aparato separa los mensajes de fax de las llamadas telefónicas. Los mensajes de fax se reciben automáticamente y las llamadas de teléfono se pueden aceptar, incluso en aparatos conectados adicionalmente.

Ajuste del modo de recepción

Para recibir envíos de fax puede optar entre varias configuraciones. En la configuración AUTO MODE después de sonar el timbre el número de veces que se haya ajustado, el conmutador se conecta y separa los envíos de fax de las llamadas telefónicas. Los mensajes de fax se reciben automáticamente.

Seleccione con MODE el modo de recepción de fax:

TEL	Recepción de fax manual. Después de descolgar el auricular puede iniciar manualmente la recepción de fax pulsando OK en el aparato. Esta opción se aconseja para recibir faxes a través del módem del ordenador.
FAX	El conmutador de fax se activa después de sonar dos veces el timbre. Los mensajes de fax se reciben automáticamente. Si se trata de una llamada telefónica, el aparato regresa al modo de inicio.
AUTO	Después de sonar el timbre el número de veces que se haya ajustado, el aparato analiza la llamada entrante: Si se trata de una llamada telefónica, el aparato sigue sonando (véase también el capítulo ajustar el conmutador).

Modificar el número de timbres

Para el modo de recepción AUTO MODE puede ajustar el número de veces que sonará el timbre antes de que se active el conmutador de fax.

- 1 Pulse FUNCTION, ② ② ③ y OK.
- 2 Seleccione con ▲ o ▼ el número de timbres deseado.
- 3 Para confirmar pulse OK.

Imprimir listas

Imprimir listas automáticamente

Puede activar o desactivar la impresión automática de la lista de números marcados (CALL LOG LIST) y de la lista de llamadas entrantes (CALLER ID LIST). Si la función está activada, las listas se imprimirán automáticamente cuando haya 20 llamadas.

- 1 Pulse FUNCTION, ② ② ④ y OK.
- 2 Seleccione con ▲ o ▼ CALL LOG LIST o CALLER ID LIST.
- 3 Para confirmar pulse OK.
- 4 Seleccione con ▲ o ▼ si quiere o no quiere que la lista se imprima automáticamente.
- 5 Para confirmar pulse OK.

Imprimir informe de transmisión

Después de cada transmisión, el aparato imprime un informe de transmisión. Si aparece un error de transmisión se imprimirá un informe de error. Puede desconectar la impresión del informe de transmisión.

1 Pulse FUNCTION, ③ ③ ③ y OK.

2 Seleccione con ▲ o ▼:

ON – imprimir un informe de transmisión después de cada transmisión.

ERROR – imprimir un informe de transmisión sólo cuando se produzca un error de transmisión.

OFF – Impresión del informe de transmisión desactivada.

3 Para confirmar pulse OK.

Imprimir informe de recepción

Después de cada recepción de fax, el aparato imprime un informe de recepción. Si se produce un error de transmisión se imprimirá un informe de error. Puede desactivar la impresión del informe de transmisión.

1 Pulse FUNCTION, ③ ③ ④ y OK.

2 Seleccione con ▲ o ▼:

ON – imprimir un informe de recepción después de cada transmisión.

ERROR – imprimir un informe de recepción sólo cuando se produzca un error de transmisión.

OFF – impresión del informe de recepción desactivada.

3 Para confirmar pulse OK.

Imprimir el diario de faxes

El diario de faxes es una lista de los últimos 20 mensajes de fax enviados y recibidos.

1 Pulse FUNCTION, ④ ④.

2 Confirme 41 CALL LOG LIST con OK. Se imprimirá el diario de faxes.

Imprimir la lista de marcaciones rápidas

- 1 Pulse FUNCTION, ④ ④ ②.
- 2 Confirme 42 ONETOUCH LIST con OK. Se imprimirá la lista de marcaciones rápidas.

Imprimir el listín telefónico

- 1 Pulse FUNCTION, ④ ④ ③.
- 2 Confirme 43 ALPHA LIST con OK. Se imprimirá el listín telefónico.

Imprimir la configuración

- 1 Pulse FUNCTION, ④ ④ ④.
- 2 Confirme 44 OPTION LIST con OK. El aparato imprimirá una lista con todos los ajustes.

Imprimir la lista de llamadas recibidas (lista CLIP)

La lista de llamadas recibidas contiene las últimas 20 llamadas recibidas.

Sólo podrá imprimir la lista de llamadas recibidas si su conexión dispone de la función CLIP.

- 1 Pulse FUNCTION, ④ ④ ⑤.
- 2 Confirme 45 CID LIST con OK. Se imprimirá la lista de llamadas recibidas (lista CLIP).

CONEXIONES TELEFÓNICAS Y APARATOS ADICIONALES

Configurar conexiones y servicios telefónicos

Conexión DSL

En caso de que utilice un módem DSL: conecte el aparato detrás del módem. Encontrará más información al respecto en el manual de usuario de su equipo DSL.

Conexión RDSI

Encontrará información detallada sobre su conexión RDSI en las instrucciones que acompañan al adaptador de terminal o al router.

Buzón de voz

No puede utilizar la función de contestador de llamadas de su compañía telefónica (buzón de voz) al mismo tiempo que recibir faxes en su aparato. Desactive la función del buzón de voz de su teléfono o ajuste en el aparato un número de timbres inferior a 5 para el conmutador (vea también el capítulo ajustar el conmutador). Si el conmutador ha aceptado la llamada, el buzón de voz del proveedor ya no se activa. Consulte a su compañía telefónica.

Conectar aparatos adicionales

En un solo conector puede utilizar otros aparatos adicionales, como por ejemplo, teléfonos inalámbricos, contestadores de llamadas, módems o contadores de gasto telefónico.

Conexión a la línea telefónica

Para que el conmutador funcione en caso de conectar varios aparatos a la misma caja telefónica, deberá conectarse este aparato en primer lugar. Tenga en cuenta el orden de preferencia.

En caso de que disponga de varias cajas telefónicas para la misma línea, deberá conectar el aparato a la primera caja telefónica.

Utilizar teléfonos adicionales (Easylink)

Con la función Easylink puede controlar su aparato con otros teléfonos adicionales. Para ello, deberá ajustar los teléfonos adicionales a marcación por tonos (tonos DTMF) (para ello consulte el manual de usuario del teléfono adicional).

Iniciar recepción de fax

Si descuelga un teléfono adicional y escucha que está recibiendo un mensaje de fax (pitido o silencio), puede iniciar la recepción de fax pulsando *#5 en el teléfono adicional o OK en el aparato.

Modificar código

Modifique el código sólo si es absolutamente necesario.

- 1 Pulse FUNCTION, ② ② ⑤ y OK.
- 2 Seleccione con ▲ o ▼ ON.
- 3 Para confirmar pulse OK.
- 4 Seleccione con ▲ o ▼ el nuevo código para iniciar la recepción de faxes.
- 5 Para confirmar pulse OK.

Puede desactivar esta función, si en el paso 2 selecciona OFF.

SERVICIO

Retirar el papel atascado

- 1 Abra la bandeja y retire el papel atascado.
- 2 Vuelva a colocar el rollo de papel.

Retirar el documento atascado

- 1 Si en la pantalla aparece "CHECK DOCUMENT!!", abra la bandeja del papel y el panel.
- 2 Retire el documento atascado.
- 3 Cierre el panel y la bandeja del papel.

Limpeza del rodillo y el escáner

Recomendamos limpiar el rodillo y el escáner cada seis meses.

- 1 Abra la bandeja del papel.
- 2 Abra el panel.
- 3 Coloque las dos fijaciones laterales del rodillo en posición vertical y retire el rodillo.
- 4 Limpie las superficie del escáner y del rodillo con un paño suave que no suelte pelusa.

Limpeza del cabezal de impresión de transferencia térmica

Para conservar la calidad de impresión recomendamos limpiar el cabezal de impresión de transferencia térmica cada seis meses.

- 1 Abra la tapa de la bandeja del papel.
- 2 Limpie las superficie del cabezal de impresión y del rodillo con un paño suave que no suelte pelusa.
- 3 Cierre la bandeja del papel.

Ayuda rápida

En caso de que aparezca un problema que no se pueda solucionar con las descripciones contenidas en este manual de usuario (vea también la ayuda siguiente), proceda de la siguiente manera:

- 1 Desenchufe el aparato de la toma de corriente.
- 2 Espere por lo menos diez segundos y enchúfelo de nuevo a la toma de corriente.
- 3 Si vuelve a aparecer el problema, diríjase a nuestro servicio técnico de asistencia al cliente o a su distribuidor especializado. Preste atención a las indicaciones de la pantalla y al informe de errores.

PROBLEMAS CON FAXES O IMPRESIONES	
Los documentos enviados llegan con pérdida de calidad.	<ol style="list-style-type: none">1 Modifique la resolución de STANDARD a FINE o PHOTO.2 Limpie el escáner y la entrada de documentos.3 Compruebe su aparato realizando una copia del documento. Si su aparato funciona bien, puede ser que el aparato de fax del destinatario tenga algún defecto.
El aparato hace rayas negras al enviar o al imprimir.	Limpie el escáner y la entrada de documentos.
La copia está en blanco.	Cargue el documento en la entrada de documentos con el lado impreso hacia abajo.
Se interrumpe la impresión.	Atasco de papel o de documentos, el papel se ha acabado. Preste atención a las indicaciones de la pantalla y al informe de errores.
Los documentos no entran bien.	Limpie el escáner y la entrada de documentos.

PROBLEMAS CON LA CONEXIÓN	
El aparato suena una vez, deja de sonar brevemente y vuelve a sonar.	Este proceso es completamente normal. Después de sonar una vez, el conmutador comprueba la llamada. Si se trata de una llamada telefónica, el aparato sigue sonando.
No hay tono de marcar	Compruebe la instalación del aparato. Conecte el cable del teléfono al conector marcado con LINE . Conecte la clavija del teléfono en la caja de toma de la línea.
La transmisión del fax se interrumpe continuamente.	<p>1 Intente enviar el fax de forma manual: Pulse β y marque el número. Si el destinatario del fax tiene conectado un contestador de llamadas, espere al pitido. Pulse OK.</p> <p>2 Puede ser que el aparato del destinatario no esté listo para la recepción.</p>
Escucha un pitido o silencio.	Se trata de un envío de fax: En el aparato pulse OK. En el teléfono adicional pulse *#5. Cuelgue el teléfono.

DADOS TÉCNICOS

Dimensiones (A × A × P)	303 × 126 × 195 mm
Peso	2,5 kg
Alimentación eléctrica	220 – 240 V~ / 50 – 60 Hz / 3,15A
Consumo de potencia	Modo Standby: < 7 W
Transmisión	< 27 Watt
Entorno recomendado	5 – 35°C
Humedad relativa	15 – 85% (no condensable)

Papel

Tipo de papel	Rollos de papel térmico
---------------	-------------------------

Entrada de documentos

Capacidad	12 hojas
Ancho	148 - 212 mm
Largo	100 – 600 mm
Grosor	0,06 – 0,15 mm

Teléfono

Tipo de conexión	PSTN · PABX
Procedimiento de marcación	Marcación por pulsos o por tonos
Listín telefónico	99 entradas
Marcación rápida	5 teclas
Presentación de llamada entrante	V.23 ó DTMF, ambos

Fax

Tipo	Grupo 3
Compatibilidad	ITU-T T.30
Compresión de datos	MH · MR
Modulación	V.29 · V.27 · V.21
Velocidad de transmisión	14.400 bps
Tiempo de transmisión	máx. 25 segundos

Escáner

Método de escaneo	CIS
Anchura de exploración	212 mm
Resolución	STANDARD: 8 x 7,7 puntos/mm FINE: 8 x 15,4 puntos/mm

Impresora

Método de impresión	Transferencia térmica
Escala de grises	64 niveles
Papel de impresión	Rollos de papel térmico

Reservado el derecho a introducir modificaciones sin preaviso en las especificaciones técnicas.

TÉRMINO DE GARANTIA

Para su comodidad, rellene los datos abajo, pues, solamente con la presentación de éste con la factura fiscal de compra del producto, usted podrá utilizar los beneficios que le son asegurados.

Nombre del cliente

Firma del cliente

Nº de la factura fiscal

____/____/____
Fecha de la compra

Modelo

Nº de serie

Revendedor

Queda expresado que esta garantía contractual se la confiere mediante las siguientes condiciones:

- 1** Todas las partes, piezas y componentes, son garantizadas contra eventuales **defectos de fabricación** que acaso vengan a presentar, por el plazo de 1 (un) año, siendo este plazo de 3 (tres) meses de garantía legal más 9 (nueve) meses de garantía contractual, contado de la fecha de la entrega del producto a usted consumidor, conforme consta en la factura fiscal de compra del producto, que es parte integrante de este Término en todo territorio nacional. Esta garantía contractual implica en el cambio gratuito de las partes, piezas y componentes que presenten defecto de fabricación, además de mano de obra utilizada en ese reparo. Caso no se constate defecto de fabricación, sino defecto(s) proveniente(s) de uso inadecuado, los costos quedarán a cargo de usted consumidor.
- 2** Constatado el defecto, Usted Consumidor deberá inmediatamente comunicarse con el Servicio Autorizado más próximo que consta en la relación ofrecida por el fabricante - **solamente ellos están autorizados a examinar y sanar el defecto durante el plazo de garantía aquí previsto**. Si esto no es respetado **esta garantía perderá su validez**, pues el producto habrá sido violado.
- 3** En la eventualidad de Usted Consumidor solicitar atención domiciliar, deberá encaminarse al Servicio Autorizado más próximo para consulta de la tasa de visita técnica. Caso se constate la necesidad de retirada del producto, los costes decurrentes, transporte, seguridad de ida y vuelta del producto, quedan bajo la responsabilidad de Usted Consumidor.
- 4 La garantía perderá totalmente su validez si ocurre cualquiera de las hipótesis a seguir:** **a)** si el defecto no es de fabricación sino ha sido causado por Usted Consumidor, terceros extraños al fabricante; **b)** si los daños al producto fueren oriundos de accidentes, siniestros, agentes de la naturaleza (rayos, inundaciones, derrumbes, etc.), humedad, tensión en la red eléctrica (sobretensión provocada por accidentes o fluctuaciones excesivas en la red), instalación/uso en desacuerdo con el Manual del Usuario o decurrente del desgaste natural de las partes, piezas y componentes; **c)** si el producto hubiere sufrido influencia de naturaleza química, electromagnética, eléctrica o animal (insectos, etc.); **d)** si el número de serie del producto hubiere sido adulterado o borrado; **e)** si el aparato hubiere sido violado.

Siendo estas condiciones de este Término de Garantía complementaria, Intelbras S/A se reserva el derecho de alterar las características generales, técnicas y estéticas de sus productos sin previo aviso.

Intelbras S/A - Indústria de Telecomunicação Eletrônica Brasileira

Rodovia BR 101, Km 210 - São José/SC - Brasil - 88104-800

Tel.: +55 (48) 3281-9500 - fax +55 (48) 3281-9505

www.intelbras.com.br

Asistencia Técnica

+55 (48) 3281-9900 - suporte@intelbras.com

Servicio de Atención al Cliente

Sugerencias, reclamaciones y red autorizada: +55 (48) 2106 0006